Kommissionens förordning (EG) nr 1994/2006

av den 27 december 2007

om öppnande av gemenskapstullkvoter för 2007 för får, getter, fårkött och getkött

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2529/2001 av den 19 december 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött[1], särskilt artikel 16.1, och

av följande skäl:

(1) Gemenskapstullkvoter för fårkött och getkött bör öppnas för 2007. De tullar och kvantiteter som avses i förordning (EG) nr 2529/2001 bör fastställas i enlighet med de internationella avtal som gäller under 2007.

(2) Genom rådets förordning (EG) nr 312/2003 av den 18 februari 2003 om genomförande för gemenskapens del av tullbestämmelserna i avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan[2] öppnas för produkter enligt KN-nummer 0204, med verkan från och med den 1 februari 2003, en extra bilateral tullkvot på 2 000 ton, med en årlig ökning av den ursprungliga kvantiteten på 10 %. Ytterligare 200 ton bör således läggas till GATT/WTO-kvoten för Chile, och båda kvoterna bör fortsätta att förvaltas på samma sätt under 2007.

(3) I enlighet med Cotonouavtalet[3] har AVS-staterna beviljats vissa tullkvoter för får- och getköttsprodukter.

(4) Vissa kvoter fastställs för en period från och med den 1 juli ett visst år till och med den 30 juni året därpå. Eftersom importen enligt denna förordning bör förvaltas per kalenderår, bör kvotvolymerna under kalenderåret 2007 uppgå till en kvantitet motsvarande summan av halva kvantiteten för perioden 1 juli 2006–30 juni 2007 och halva kvantiteten för perioden 1 juli 2007–30 juni 2008.

(5) För att säkerställa att systemet med gemenskapstullkvoter fungerar tillfredsställande är det nödvändigt att fastställa en slaktviktsekvivalent. Eftersom valet mellan import av

---

1 EGT L 341, 22.12.2001, s. 3. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1782/2003 (EUT L 270, 21.10.2003, s. 1).

2 EUT L 46, 20.2.2003, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 305/2005 (EUT L 52, 25.2.2005, s. 6).

3 EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

levande djur och import av kött är fritt för vissa tullkvoter behövs dessutom en omräkningsfaktor.

(6) Kvoterna för får- och getköttsprodukter bör, genom undantag från kommissionens förordning (EG) nr 1439/95 av den 26 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 3013/89 beträffande import och export av produkter inom sektorn för får- och getkött[4], förvaltas i enlighet med artikel 16.2 a i förordning (EG) nr 2529/2001. Detta bör ske i enlighet med artiklarna 308a och 308b samt artikel 308c.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen[5].

(7) Tullkvoter enligt den här förordningen bör till en början anses som icke-kritiska, i den mening som avses i artikel 308c i förordning (EEG) nr 2454/93, om de förvaltas enligt först till kvarn-principen. Tullmyndigheterna bör därför i enlighet med artiklarna 308c.1 och 248.4 i förordning (EEG) nr 2454/93 kunna avstå från att begära säkerhet för varor som ursprungligen importerats inom ramen för dessa kvoter. På grund av de särskilda förhållanden som uppstår vid övergången från ett förvaltningssystem till ett annat bör artikel 308c.2 och 308c.3 i den förordningen inte tillämpas.

(8) Det bör klargöras vilken form av bevis för produkternas ursprung som aktörerna måste lämna för att kunna använda tullkvoterna enligt först till kvarn-principen.

(9) När aktörerna för tullmyndigheten visar upp fårköttsprodukter som skall importeras är det svårt för myndigheten att fastställa om produkterna kommer från tamfår eller från andra får, vilket har betydelse för fastställandet av tillämplig tullsats. Ursprungsintyget bör därför innehålla tydliga uppgifter om detta.

(10) I enlighet med kapitel II i rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel[6] och i enlighet med rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen[7] får endast produkter som uppfyller gemenskapens krav på förfaranden, bestämmelser och kontroller när det gäller livsmedelskedjan importeras.

(11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för får och getter.

---

4 EGT L 143, 27.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 272/2001 (EGT L 41, 10.2.2001, s. 3).

5 EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

6 EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

7 EGT L 24, 30.1.1998, s. 9. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 (EUT L 165, 30.4.2004, s. 1. Rättad version i EUT L 191, 28.5.2004, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom denna förordning öppnas gemenskapstullkvoter för får, getter, fårkött och getkött för perioden 1 januari–31 december 2007.

Artikel 2

De tullar som är tillämpliga vid import till gemenskapen av får, getter, fårkött och getkött enligt KN-nummer 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90, 0210 99 21, 0210 99 29 och 0204 med ursprung i de länder som anges i bilagan skall upphävas tillfälligt eller nedsättas enligt denna förordning.

Artikel 3

1. De kvantiteter kött, uttryckta i slaktviktsekvivalent, enligt KN-nummer 0204 och de kvantiteter levande djur enligt KN-nummer 0104 10 30, 0104 10 80 och 0104 20 90 som får importeras, samt den tull som skall tillämpas på denna import, fastställs i bilagan.

2. Vid beräkningen av de kvantiteter, uttryckta i slaktviktsekvivalent, som avses i punkt 1 skall nettovikten av får- och getprodukter multipliceras med följande koefficienter:

   a) I fråga om levande djur: 0,47.

   b) I fråga om urbenat lamm- och killingkött: 1,67.

   c) I fråga om urbenat får- och getkött annat än killingkött samt blandningar därav: 1,81.

   d) I fråga om produkter med ben: 1,00.

   Med *killing* avses upp till ett år gamla getter.

Artikel 4

Genom undantag från avdelning II.A och II.B i förordning (EG) nr 1439/95 skall tullkvoterna enligt bilagan till den här förordningen förvaltas enligt först till kvarn-principen i enlighet med artiklarna 308a och 308b samt artikel 308c.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 från och med den 1 januari till och med den 31 december 2007. Artikel 308c.2 och 308c.3 i den förordningen skall inte tillämpas. Det skall inte krävas någon importlicens.

Artikel 5

1. De tullkvoter som anges i bilagan får användas på villkor att det för gemenskapens tullmyndigheter uppvisas ett giltigt ursprungsintyg som utfärdats av det berörda tredjelandets behöriga myndigheter samt en tulldeklaration för övergång till fri omsättning för de berörda varorna. Ursprunget för de produkter som omfattas av andra tullkvoter än de som är en följd av tullavtal med förmånsbehandling skall bestämmas i enlighet med gällande gemenskapsbestämmelser.

2. Med *ursprungsintyg* enligt punkt 1 skall följande avses:

   a) När det gäller tullkvoter som ingår i ett tullavtal med förmånsbehandling, det ursprungsintyg som föreskrivs i det aktuella avtalet.

   b) När det gäller andra tullkvoter, ett intyg som upprättats i enlighet med artikel 47 i förordning (EEG) nr 2454/93 och som, förutom de uppgifter som föreskrivs i den artikeln, innehåller följande upplysningar:

      – KN-nummer (minst de fyra första siffrorna).

      – Den aktuella tullkvotens löpnummer.

      – Den sammanlagda nettovikten per koefficientkategori enligt artikel 3.2.

   c) När det gäller ett land vars kvot omfattas av led a och b, och dessa läggs ihop, det intyg som avses i a.

   Om det ursprungsintyg som avses i b uppvisas som styrkande handling för endast en deklaration om övergång till fri omsättning får det innehålla flera löpnummer. I alla andra fall skall det endast innehålla ett löpnummer.

3. Den tullkvot som anges i bilagan för landgrupp nr 4 i fråga om produkter enligt KN-nummer ex 0204, ex 0210 99 21 och ex 0210 99 29 får användas på villkor att ursprungsintyget i det fält som avser varuslag innehåller en av följande uppgifter:

   a) ”Fårköttsprodukt/er av tamfår”

   b) ”Produkt/er från andra arter än tamfår”

   Dessa uppgifter skall motsvara uppgifterna i det veterinärintyg som åtföljer produkterna.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 december 2006.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA
FÅRKÖTT OCH GETKÖTT (i ton slaktviktsekvivalenter)
GEMENSKAPSTULLKVOTER FÖR 2007

Land-grupp nr	KN-nummer	Värdetull %	Specifik tull i euro/100 kg	Löpnummer enligt först till kvarn-principen				Ursprung	Årlig volym i ton slaktvikts-ekvivalenter
				Levande djur (koefficient= 0,47)	Urbenat lammkött[1] (koefficient=1, 67)	Urbenat fårkött[2] (koefficient=1, 81)	Produkter med ben och slaktkroppar (koefficient=1, 00)		
1	0204	Noll	Noll	---	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
				---	09.2105	09.2106	09.2012	Australien	18 786
				---	09.2109	09.2110	09.2013	Nya Zeeland	227 854
				---	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
				---	09.2115	09.2116	09.1922	Chile	5 800
				---	09.2119	09.2120	09.0790	Island	1 350
				---	09.2121	09.2122	09.0781	Norge	300
				---	09.2125	09.2126	09.0693	Grönland	100
				---	09.2129	09.2130	09.0690	Färöarna	20
				---	09.2131	09.2132	09.0227	Turkiet	200
				---	09.2171	09.2175	09.2015	Annat[3]	200
2	0104 10 30, 0104 10 80 och 0104 20 90. För andra arter än tamfår bara: ex 0204, ex 0210 99 21 och ex 0210 99 29.	Noll	Noll	09.2141	09.2145	09.2149	09.1622	AVS-staterna	100
	För arten tamfår bara: ex 0204, ex 0210 99 21 och ex 0210 99 29.	Noll	Nedsättning av specifik tull med 65 %	----	09.2161	09.2165	09.1626	AVS-staterna	500
3	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Noll	09.2181	-----	----	09.2019	Erga omnes[4]	92

1 Inklusive killingkött.
2 Inklusive annat getkött än av killing.
3 Med ”annat” avses här samtliga ursprung inklusive AVS-staterna men exklusive de andra länder som anges i denna tabell.
4 Med ”erga omnes” avses samtliga ursprung inbegripet de länder som anges i denna tabell.